394R1967

N:o L 198/106 *EUROOPAN YHTEISÖJEN VIRALLINEN LEHTI* 30. 7. 94

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1967/94,

annettu 29 päivänä heinäkuuta 1994,

kukkakaalien, persikoiden, nektariinien, sitruunoiden, tomaattien, munakoisojen, syötäväksi tarkoitettujen viinirypäleiden ja omenoiden perus- ja ostohinnan alentamisesta markkinointivuoden 1994/1995 loppuun asti vuoden 1993 tammikuun ja toukokuun hallinnollisten valuuttakurssitarkistusten ja markkinointivuodeksi 1993/1994 vahvistetun interventiokynnyksen ylittymisen johdosta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon hedelmä- ja vihannesalan yhteisestä markkinajärjestelystä 18 päivänä toukokuuta 1972 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1035/72([1]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 3669/93([2]), ja erityisesti sen 16 b artiklan 4 kohdan,

ottaa huomioon yhteisessä maatalouspolitiikassa sovellettavista laskentayksiköstä ja muuntokursseista 28 päivänä joulukuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 3813/92([3]), sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 3528/93([4]), ja erityisesti sen 9 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo, että

komission 28 päivänä joulukuuta 1992 antamassa asetuksessa (ETY) N:o 3824/92([5]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 1663/93([6]), määritellään ecuina vahvistetut hinnat ja summat, joita muutetaan hallinnollisten valuuttakurssitarkistusten seurauksena,

asetuksessa (ETY) N:o 3824/92 vahvistetaan luettelo hedelmä- ja vihannesalan hinnoista ja summista, joihin sovelletaan komission asetuksessa (ETY) N:o 537/93([7]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 1331/93([8]), vahvistettuja alennuskertoimia 1,002583 ja 1,000426; asetuksen (ETY) N:o 3824/92 2 artiklassa säädetään kullakin kyseisellä alalla seuraavasta hintojen ja summien alentamisen täsmentämisestä ja näiden alennettujen hintojen ja summien arvon vahvistamisesta; kukkakaalien, persikoiden, nektariinien, sitruunoiden, tomaattien, munakoisojen, syötäväksi tarkoitettujen viinirypäleiden ja omenoiden perus- ja ostohinnat markkinointivuoden 1994/1995 loppuun vahvistetaan neuvoston asetuksessa (EY) N:o 1889/94([9]),

komission asetuksissa (ETY) N:o 1202/93([10]) ja (ETY) N:o 2045/93([11]) vahvistetaan interventiokynnykset persikoille 283 200 tonniin, nektariineille 74 800 tonniin, sitruunoille 367 400 tonniin ja omenoille 257 200 tonniin markkinointivuodeksi 1993/1994,

asetuksen (ETY) N:o 1035/72 16 a artiklan 1 kohdan mukaisesti ja hedelmä-ja vihannesalan yhteisestä markkinajärjestelystä annetun asetuksen (ETY) N:o 1035/72 16 b artiklan soveltamista koskevista säännöistä persikoiden, sitruunoiden ja appelsiinien osalta 19 päivänä heinäkuuta 1988 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2240/88([12]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 1623/91([13]), 2 artiklan 1 kohdan mukaisesti, jos markkinointivuoden aikana persikoiden, nektariinien ja sitruunoiden osalta toteutetut interventiotoimenpiteet kohdistuvat määriin, jotka ylittävät näille tuotteille ja täksi markkinointivuodeksi vahvistetut interventiokynnykset, näille tuotteille seuraavaksi markkinointivuodeksi vahvistettuja perus- ja ostohintoja vähennetään yhdellä prosentilla 23 000 tonnin ylitystä kohti persikoiden osalta, 3 000 tonnin ylitystä kohti nektariinien osalta ja 11 200 tonnin ylitystä kohti sitruunoiden osalta,

asetuksen (ETY) N:o 1035/72 16 a artiklan 1 kohdan mukaisesti ja omenien ja kukkakaalien interventiokynnyksen käyttöön ottamisesta 27 päivänä huhtikuuta 1989 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1121/89([14]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 1754/92([15]), 1 artiklan mukaisesti, jos kolmen viimeisen markkinointivuoden aikana omenoiden osalta toteutetut interventiotoimenpiteet keskimäärin kohdistuvat määriin, jotka ylittävät täksi markkinointivuodeksi vahvistetun interventiokynnyksen, tälle tuotteelle seuraavaksi markkinointivuodeksi vahvistettuja perus- ja ostohintoja vähennetään yhdellä prosentilla 85 100 tonnin ylitystä kohti,

jäsenvaltioiden toimittamien tietojen mukaan markkinointivuoden 1993/1994 aikana toteutetut interventiotoimenpiteet kohdistuivat 690 051 tonniin persikoiden osalta, 156 991 tonniin nektariinien osalta, 596 363 tonniin sitruunoiden osalta ja 905 245 tonniin omenoiden osalta; komissio on täten todennut täksi mark-

([1]) EYVL N:o L 118, 20.5.1972, s. 1
([2]) EYVL N:o L 338, 31.12.1993, s. 26
([3]) EYVL N:o L 387, 31.12.1992, s. 1
([4]) EYVL N:o L 320, 22.12.1993, s. 32
([5]) EYVL N:o L 387, 31.12.1992, s. 29
([6]) EYVL N:o L 158, 30.6.1993, s. 18
([7]) EYVL N:o L 57, 10.3.1993, s. 18
([8]) EYVL N:o L 132, 29.5.1993, s. 114
([9]) EYVL N:o L 197, 30.7.1994, s. 34
([10]) EYVL N:o L 122, 18.5.1993, s. 30
([11]) EYVL N:o L 185, 28.7.1993, s. 18
([12]) EYVL N:o L 198, 26.7.1988, s. 9
([13]) EYVL N:o L 150, 15.6.1991, s. 8
([14]) EYVL N:o L 118, 29.4.1989, s. 21
([15]) EYVL N:o L 180, 1.7.1992, s. 23

kinointivuodeksi vahvistettujen interventiokynnysten ylitykseksi 406 851 tonnia persikoiden osalta, 82 191 tonnia nektariinien osalta, 228 963 tonnia sitruunoiden osalta ja 648 045 tonnia omenoiden osalta,

edeltävästä seuraa, että markkinointivuoden 1994/1995 loppuun asetuksessa (EY) N:o 1889/94 vahvistettuja persikoiden, nektariinien, sitruunoiden ja omenoiden perus- ja ostohintoja on vähennettävä 17 prosentilla persikoiden osalta, 20 prosentilla nektariinien osalta, 20 prosentilla sitruunoiden osalta ja 7 prosentilla omenoiden osalta; tämä alennus lisätään 13 päivänä toukokuuta 1993 tapahtuneen hallinnollisen valuuttakurssitarkistuksen seurauksena tapahtuneeseen alennukseen persikoiden ja nektariinien osalta; markkinointivuoden 1994/1995 loppuun asetuksessa (EY) N:o 1889/94 vahvistettuja kukkakaalien, tomaattien, munakoisojen ja syötäväksi tarkoitettujen viinirypäleiden perus- ja ostohintoja on vähennettävä 0,04 prosentilla kukkakaalien ja syötäväksi tarkoitettujen viinirypäleiden osalta ja 0,26 prosentilla tomaattien ja munakoisojen osalta; nämä alennukset ovat seurausta vuoden 1993 toukokuun hallinnollisista valuuttakurssitarkistuksista kukkakaalien ja syötäväksi tarkoitettujen viinirypäleiden osalta ja vuoden 1993 tammi- ja toukokuun tarkistuksista tomaattien ja munakoisojen osalta; markkinointivuoden ensimmäisten kuukausien osalta näistä alennuksista on päätetty komission asituksessa (EY) N:o 999/94([1]), (EY) N:o 1255/94([2]) ja (EY) N:o 1546/94([3]).

tämän asetuksen säännöksiä sovelletaan sanotun kuitenkaan rajoittamatta neuvoston myöhemmistä markkinointivuotta 1994/95 koskevista päätöksistä aiheutuvien seurausten soveltamista, ja

tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat hedelmien ja vihannesten hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksessa (EY) N:o 1889/94 markkinointivuodeksi 1994/1995 vahvistettuja kukkakaalien, persikoiden, nektariinien, sitruunoiden, tomaattien, munakoisojen, syötäväksi tarkoitettujen viinirypäleiden ja omenoiden perus- ja ostohintoja vähennetään 17,04 prosentilla persikoiden osalta, 20,03 prosentilla nektariinien osalta 20 prosentilla sitruunoiden osalta, 7 prosentilla omenoiden osalta, 0,26 prosentilla tomaattien ja 0,04 prosentilla kukkakaalien osalta ja ne vahvistetaan liitteen mukaisesti.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä elokuuta 1994.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 29 päivänä heinäkuuta 1994.

Komission puolesta

René STEICHEN

Komission jäsen

([1]) EYVL N:o L 111, 30.4.1994, s. 67
([2]) EYVL N:o L 137, 1.6.1994, s. 49
([3]) EYVL N:o L 166, 1.7.1994, s. 37

LIITE

PERUS- JA OSTOHINTA

Markkinointivuosi 1994/1995

KUKKAKAALIT

1 päivän elokuuta 1994 ja 30 päivän huhtikuuta 1995 väliseksi ajaksi

(ecuina 100 nettokilogrammaa kohti)

	Perushinta	Ostohinta
Elokuu	21,78	9,38
Syyskuu	23,55	10,02
Lokakuu	24,44	10,39
Marraskuu	29,47	12,75
Joulukuu	29,47	12,75
Tammikuu	29,47	12,75
Helmikuu	27,47	11,85
Maaliskuu	28,91	12,39
Huhtikuu	29,27	12,75

Nämä hinnat viittaavat pakattuihin, I laatuluokkaan kuuluviin kukkakaaleihin, joiden lehdet on tasattu.

PERSIKAT

1 päivän elokuuta ja 30 päivän syyskuuta 1994 väliseksi ajaksi

(ecuina 100 nettokilogrammaa kohti)

	Perushinta	Ostohinta
Elokuu ja syyskuu	35,06	19,65

Nämä hinnat viittaavat pakattuihin, I laatuluokkaan kuuluviin Amsden-, Cardinal-, Charles Ingouf-, Dixired-, Jeronimo-, J. H. Hale-, Merril Gemfree-, Michelini-, Red Haven-, San Lorenzo-, Springerest- ja Springtime-lajikkeen persikoihin, joiden halkaisija on 61-67 millimetriä.

NEKTARIINIT (mukaan luettuna brugnol-lajike)

1 päivän ja 31 päivän elokuuta 1994 väliseksi ajaksi

(ecuina 100 nettokilogrammaa kohti)

	Perushinta	Ostohinta
Elokuu	42,88	20,58

Nämä hinnat viittaavat pakattuihin, luokkaan I kuuluviin Armking-, Crimsongold-, Early sun grand-, Fantasia-, Independence-, May Grand-, Nectared-, Snow Queen- ja Stark red gold -lajikkeen nektariineihin, joiden halkaisija on 61-67 millimetriä.

SITRUUNAT

1 päivän elokuuta 1994 ja 31 päivän toukokuuta 1995 väliseksi ajaksi

(ecuina 100 nettokilogrammaa kohti)

	Perushinta	Ostohinta
Elokuu	35,03	20,69
Syyskuu	30,65	19,29
Lokakuu	28,48	18,51
Marraskuu	27,47	15,99
Joulukuu	26,84	15,74
Tammikuu	27,85	16,25
Helmikuu	26,59	15,62
Maaliskuu	28,47	16,25
Huhtikuu	29,63	17,26
Toukokuu	30,51	17,77

Nämä hinnat viittaavat pakattuihin, I laatuluokkaan kuuluviin sitruunoihin, joiden halkaisija on 53-62 millimetriä.

TOMAATIT

1 päivän elokuuta ja 30 päivän marraskuuta 1994 väliseksi ajaksi

(ecuina 100 nettokilogrammaa kohti)

	Perushinta	Ostohinta
Elokuu	20,61	7,65
Syyskuu	21,88	8,15
Lokakuu	23,21	8,55
Marraskuu	27,96	11,20

Nämä hinnat viittaavat pakattuihin, I laatuluokkaan kuuluviin 'pyöreisiin' ja 'uurteisiin' tomaatteihin, joiden halkaisija on 57-67 millimetriä.

MUNAKOISOT

1 päivän elokuuta ja 31 päivän lokakuuta 1994 väliseksi ajaksi

(ecuina 100 nettokilogrammaa kohti)

	Perushinta	Ostohinta
Elokuusta lokakuuhun	17,50	7,02

Nämä hinnat viittaavat pakattuihin:
— I laatuluokkaan kuuluviin, muodoltaan pitkänomaisiin munakoisoihin, joiden halkaisija on suurempi kuin 40 millimetriä,
— I laatuluokkaan kuuluviin, muodoltaan pallomaisiin munakoisoihin, joiden halkaisija on suurempi kuin 70 millimetriä.

SYÖTÄVÄKSI TARKOITETUT VIINIRYPÄLEET

1 päivän elokuuta ja 20 päivän marraskuuta 1994 väliseksi ajaksi

(ecuina 100 nettokilogrammaa kohti)

	Perushinta	Ostohinta
elokuu	35,82	23,04
syyskuu, lokakuu ja marraskuu (1-20 päivä)	32,02	19,61

Nämä hinnat viittaavat pakattuihin, I laatuluokkaan kuuluviin Regina dei Vigneti-, Sultanine-, Regina- (Mennavacca bianca, Rosaki, Dattier de Beyroth)-, Italia-, Aledo-, ja Ohanes (Almeria)- ja D. Maria -lajikkeen syötäväksi tarkoitettuihin viinirypäleisiin.

OMENAT

(muut kuin omenasiiderin tai omenamehun valmistukseen tarkoitetut)

1 päivän elokuuta 1994 ja 31 päivän toukokuuta 1995 väliseksi ajaksi

(ecuina 100 nettokilogrammaa kohti)

	Perushinta	Ostohinta
Elokuu	24,04	12,25
Syyskuu	24,04	12,25
Lokakuu	24,04	12,37
Marraskuu	24,75	12,80
Joulukuu	27,14	13,91
tammikuusta toukokuuhun	29,54	15,01

Nämä hinnat viittaavat pakattuihin:
— I laatuluokkaan kuuluviin Reine des reinettes- ja Verde Doncella -lajikkeen omeniin, joiden halkaisija on vähintään 65 millimetriä,
— I laatuluokkaan kuuluviin Delicious Pilafa-, Golden Delicious-, James Grieve-, Red Delicious-, Reinette grise du Canada- ja Starrking Delicious -lajikkeen omeniin, joiden halkaisija on vähintään 70 millimetriä.

Huomautus: Pakattujen tuotteiden pakkauskustannusten vaikutus ei sisälly tässä liitteessä esitettyihin hintoihin.